平成18年
11月5日
第2071号

市報 にいがた

発行日 毎週日曜日　発行 新潟市　〒951-8550 学校町通1-602-1 電話 025-228-1000　編集 広報課 印刷 ㈱第一印刷所

今日の紙面から

- 11/16・17 国際ビジネスメッセ開催
- なじらね新潟市債 11/16 から販売
- ウェルカムフラワー植栽ボランティア募集

市の人口（9月末現在）　人　口 805,104人（−238）　世帯数 299,152（+105）　男 388,696人（−205）　女 416,408人（−33）　住民基本台帳による

新・総合計画の策定に向け審議会が市長へ答申

総合計画審議会（会長・武藤輝一新潟国際情報大学学長）は、新・総合計画の基本構想と基本計画の素案について審議結果を取りまとめ、10月23日に篠田市長へ答申しました。答申は、基本構想・基本計画とも、おおむね適切と評価した上で、計画の弾力的な運営や市民への普及に努めることなどを要請しています。

来年４月に誕生する政令市・新潟の新たなまちづくりへ

今回答申を受けたのは、「新・総合計画」の、①まちづくりの指針となる基本構想案②基本構想に基づく、平成19年度から26年度までの８年間の具体的施策を示す基本計画案です。

同計画は、基本構想・基本計画・実施計画で構成し、来年４月の政令指定都市移行後の本市が目指すべき姿とその実現に向けた取り組みの方向性を示すもので、まちづくりの基本となる計画です。

武藤会長は「この答申は、諮問を受けてから３カ月にわたり活発かつ慎重に審議を進め、住民意見にも配慮して取りまとめたもの。十分尊重してほしい」と述べると、市長は「頂いた意見を尊重して、新・総合計画をより充実したものにしたい」と答えました。

答申の主な内容は「基本構想は、本市の目指すべき方向を的確にとらえているか、基本計画は、基本構想で示す方向に各施策が即しているか、市民に分かりやすい表現・構成になっているか、という視点で審議した結果、ともにおおむね合致している」と評価した上で、「社会や人びとの価値観が大きく変化する状況で、計画の弾力的な運用と市民への普及に努め、市民と行政が協働のまちづくりを進めること」などを要請しています。

ことし7月12日に諮問を受けた同審議会は、３部会を設置し、延べ26回にわたり慎重に審議を重ねてきました。

同計画の基本構想のまちづくりの理念「田園とみなとまちが恵みあい、共に育つまち」「人びとの英知が集う、日本海開港交流都市」を基に、５つの都市像①地域と共に育つ、分権型協働都市②大地と共に育つ、田園型拠点都市③世界と共に育つ、日本海交流都市④安心と共に育つ、くらし快適都市⑤市民が共に育つ、教育文化都市――の実現を目指し、基本計画の各施策を展開していきます。

今後は、同審議会から答申された意見を踏まえ、同計画を取りまとめた後、市議会の議決を経て、来年４月の実施を目指します。

※計画素案・答申の全文は、市ホームページに掲載。計画調整課（市役所本館５階）、市政情報案内室（同本館４階）で閲覧できます

問い合わせ 同課（☎内線2107）へ

11月12日

新潟市長選挙

期日前投票はあす6日～11日
期日前投票所は開票区ごとに

新潟市長選挙が11月12日日曜に行われます。大切な一票を投じてください。

◆投票できる人

表１のとおりです。

◆投票所入場券

各世帯に発送した４名連記の入場券の投票所と名前を確認し、それぞれ切り離して、投票所に持ってきてください。

◆期日前投票

選挙期日の当日、予定があって投票に行けない場合は、期日前投票をすることができます。

※入場券が届いている人は持ってきてください

期間 あす6日～11日（土）

時間 午前8時半～午後8時

会場 表２のとおりです。

※住んでいる地区により、投票所が異なります

◆病院などでの不在者投票

おおむね50床以上の指定病院などに入院中の人は、病院で不在者投票できます。病院の事務室へ申し出てください。

◆郵便等投票

表３に該当する人は、郵便などで投票することができます。11月８日水曜までに「投票用紙請求書」に「郵便等投票証明書」を添えて、市選挙管理委員会へ請求してください。※郵便等投票の対象者で、自ら投票の記載ができないため郵便等投票ができない人のうち、次に該当する人は、あらかじめ届け出た人に投票の記載を依頼できます

・身体障害者手帳の上肢または視覚の障害の程度（個別等級）が１級の人

・戦傷病者手帳の上肢または視覚の障害の程度が特別項症から第２項症までの人

◆投票所の変更

表４のとおりです。

※入場券に記載された投票所を確認してください

問い合わせ 市選挙管理委員会（☎内線3302）へ

表１　投票できる人

選挙権	①年齢要件　日本国民で昭和61年11月13日までに生まれた人 ②住所要件　８月４日までに住民登録し、以後引き続き住んでいる人
市内転居した人	10月27日までに転居手続きをした人は、新しい住所地の投票所 10月28日以降に転居手続きをした人は、前の住所地の投票所

表２　期日前投票所

開票区	地区	期日前投票所
第１	新潟	本庁、黒埼支所、各地区事務所
第２	新津、小須戸	新津、小須戸支所
第３	白根、味方、月潟	白根、味方、月潟支所
第４	豊栄	豊栄支所
第５	亀田、横越	亀田、横越支所
第６	巻、岩室、西川、潟東、中之口	巻、岩室、西川、潟東、中之口支所

表３　郵便等投票

	障害の種類	障害の程度	
身体障害者手帳	両下肢、体幹、または移動機能の障害	個別等級	１級または２級
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害		１級または３級
	免疫の障害		１級から３級まで
戦傷病者手帳	両下肢または体幹の障害	特別項症から第２項症まで	
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害	特別項症から第３項症まで	
介護保険被保険者証	要介護５		

表４　投票所の変更

地区	これまでの投票所	変更の対象となる住所の人	変更後の投票所
新潟	湊小学校	本町通14番町	栄小学校
	入舟小学校	菅根町、寺山町、横七番町通３丁目、寄合町	
	北部総合コミュニティセンター	これまでの投票所の対象者全員	入舟小学校
	有明台小学校	関屋堀割町	青山コミュニティハウス
	芳原保育園	これまでの投票所の対象者全員	沼垂保育園
	沼垂小学校	沼垂東３丁目、日の出３丁目12番	
	紫竹集会所	紫竹１丁目、本馬越２丁目26番11号	沼垂小学校
	曽野木保育園	上沼、高美町、太右エ門新田201～206、508～546	鳥屋野小学校
	興野保育園	地番により変更後の投票所が異なります。詳しくは問い合わせてください	黒埼農村環境改善センター
			大野小学校
新津	新栄学園分場山の家	これまでの投票所の対象者全員	新津支所
	さくら保育園		
白根	旧鋳物師児童館	これまでの投票所の対象者全員	十二道島集落開発センター
豊栄	早通保育園	豊栄早通南１～２丁目	早通コミュニティセンター
		豊栄早通南５丁目１番	早通南小学校
	長浦コミュニティセンター	これまでの投票所の対象者全員	長場体育館
	葛塚小学校		光晴中学校
	旧下土地亀体育館		早通南小学校
月潟	月潟西公民館	これまでの投票所の対象者全員	東長嶋集落開発センター
中之口	打越区長事務所	これまでの投票所の対象者全員	打越連合自治会館

電話案内

市役所・保健所……228-1000（代表）
市急患診療センター…232−1199
休日急患歯科診療センター…283−3030
西蒲原地区休日夜間急患センター…0256−72−5499
新発田地区救急診療所…0254−23−8350
水道局…266−9311
災害時の問い合わせ…226−5656

市ホームページ

http://www.city.niigata.niigata.jp
※ホームページアドレスの末尾に/mail/index2.htmlをつけると各課のアドレスが検索できます

市モバイル情報（携帯端末対応）

http://www.city.niigata.niigata.jp/i
※左の2次元コードをバーコード読み取り機能のついた携帯電話で読み取ることで、直接アクセスできます

支所・地区事務所の電話番号一覧　※市外局番（025）は省略しています

支所名	電話番号	支所名	電話番号	地区事務所名	電話番号
黒埼支所	377-3101	岩室支所	0256-82-4111	東地区事務所	241-4111
新津支所	0250-24-2111	西川支所	0256-88-3111	中地区事務所	274-0321
白根支所	373-2111	味方支所	372-1141	西地区事務所	262-3111
豊栄支所	387-3401	潟東支所	0256-86-3111	北地区事務所	259-2721
小須戸支所	0250-38-3111	月潟支所	375-2710	南地区事務所	283-0406
横越支所	385-2111	中之口支所	375-2712	坂井輪地区事務所	269-2701
亀田支所	381-2111	巻支所	0256-72-3131	石山地区事務所	286-3222

※地区事務所は新潟地区に設置しています

広報番組ガイド

テレビ番組				ラジオ番組					
さわやか新潟	市政ニュース	にいがた子どもの広場	すこやか新潟	9時です！新潟市です	にいがた・シティインフォメーション	NICE TOWN にいがた	こんにちは新潟市です	にいつ情報ポケット	かわら版にいがた
「外国籍市民から見た新潟」 12月2日（土） 11:00～11:30 BSN	「中央図書館 親しみやすい愛称募集」 きょう5日（日） 8:55～9:00 NST	「コスポッポ親子遊戯教室」（西総合スポーツセンター） きょう5日（日） 17:55～18:00 UX	「わくわく親子健康づくり教室」 11月11日（土） 9:25～9:30 TeNY	毎週土曜 9:00～9:03 BSN（AM） 1116KHz	毎週土曜 9:50～9:55 FM Port 79.0MHz	毎週土曜 10:55～11:00 FM新潟 77.5MHz	毎週土曜 10:55～11:00 18:25～18:30 毎週日曜（再放送） 8:55～9:00 18:55～19:00 FM KENTO 76.5MHz	毎月第2・4金曜 10:07～10:15 エフエム新津 76.1MHz	毎週木・金曜 12:20～12:25 ぽかぽかラジオ（エフエム角田山） 84.9MHz